

**NOSTO SANTA****Travaian de la tèsto, coume lis aiet, en parlant dos lengo, e acò baio que mai de gaiardiso... (p. 2)**

# Prouvènço d'aro

Tóuti li mes, lou journau de la Prouvènço d'aro

Desembre 2014

n° 294

2,10 €

## Li pastouralo

### Lou Tiatre d'Ouliéulo

La pastouralo Bellot, coumpausado d'un prologue e de 3 ate sara presentado pèr Lou Tiatre d'Ouliéulo, emé lou tèste en prouvençau e sa reviraduro en meme tèms en francés sus escran, lou dimenche 19 de janvié à 3 ouro à l'Espace Culturel de Tourvo.

E dins lou cadre d'un escàmbi amistadous, la troupo óuliéulenco presentera la Pastouralo Bellot dimenche 5 de janvié 2014 à 3 ouro au Tiatre Renaissance de Sant-Troupès e li Troupesian dóu Rampèu presentaran la Pastouralo de Charle Martin, La Meravihouso Vihado, à la salo di festo d'Óuliéulo lou dimenche d'après, lou 12 de janvié à 3 ouro.

Pèr mai d'entre-signe, poudès souna lou 04.94.92.05.25 o lisianmai@wanadoo.fr -Site: lou-fougau.com.

### Lou Ciéucle Sant-Miquèu

Lou Ciéucle Sant-Miquèu de Fuvèu jouara pèr la 136enco annado, la Pastouralo Maurel, lou dimenche 12 de janvié, à 2 ouro, au Ciéucle Sant-Miquèu, plaço de la Glèiso.

Aquesto annado, lou Ciécle Sant-Miquèu animara un passo-carriero pastouralé segui d'uno vesprado calendalo à Fuvèu lou 7 de desembre. Reservacioun à parti dóu 15 de desembre au 04.42.58.77.73 www.saintmichel.org.

### Lou Pichoun Gréu

Fidèu à sa toco d'apara e faire lusi la culturo nouastro, "Lou Pichoun Gréu" presentera lou dissat 21 de desembre 2013, l'espetaclu "Nouvè en Prouvènço" à 4 ouro e miejo sus la Grando Sceno dóu Tiatre de Draguignan.

Dous ouro de tèms, danso prouvençalo, musico, cant, countaire encantaran lou publi que, fin finalo, poudran tasta lei trege dessèr tradicionau e béure lou got de l'amista. Pensas de faire vouàstreï reservacioun (16 éurò) à la bihetarié dóu tiatre (04.94.50.59.59) que si pòu paga emé la CB. Pèr èstre segur d'agué vouàstreï 13 dessèr, fasès la reservacioun avans lou 14 de desembre. De nouta, pèr lei gènt que rèston dins l'encastre de la CAD (Comunauta d'Aglomeracion Draguignanenco), que lou "TED Petit Bus" lei poudra mena (faudra n'en faire la commando au 08.00.65.12.20 avans lou 14 de desembre) d'au sieu au tiatre... e mume lei faire s'entourna à la fin! S'es necite, d'esplico couplementari vous seran douñado à: loupichoungre@ yahoo.fr vo au 06.62.26.60.87.

Uno tras que bouano serado à viéure ensén, un tras que poulit presènt pèr Nouvè, de vous faire vo de faire ei vouàstreï !!

Jan-Lu Brondello

## Au pas de la tartugo



## Li tartuguiero dins la plano di Mauro

Ié dison tartugo d'Hermann, un noum gaire prouvençau e pamens soun un di tresor dóu Var e de Gounfaroun. Aquesti tartugo soun prouvençalo despèi 1,8 milion d'annado. Emai se n'en troubèsse sus li costu miiterranenco de l'Espagno fin qu'à la Grèço, avèn lou devé de li sauva au nostre. D'efèt, dins la plano di Mauro, n'i a plus que 10.000, es à dire di tres part uno de mens que i'a trento an... Urousamen que l'Europo es aqui à ajuda. En 2010 baièron de sòu pèr un plan d'aparamen de quatre an. Autambèn, vuei, vènon de verifica çò que n'avèn fa e coume capitán. Lis ispeitor europen soun countènt e poudèn agué d'espèr pèr nòsti tartugo maudespié soun abitat que s'apichounis encauso di fiò de séuvo o dis oustau que s'espandisson de pertout.

Mai quau soun li tartugo d'Hermann? Se fan gaire mai de 20 cen-

timètre, podon viéure 50 an ! Vèn d'aqui que n'i a pèr lis acampa coume de pignen e li metre dins soun jardin. Acò's enebi mai se fai. Segur, que l'a de jardin ounote soun bèn recatado, aparado, calignado dins loun sèns dis escaumo e ounote fan meme de pichot ; mai quant n'i a que desparèisson, abandonado coume li chin e li cat pèr li vacanço ? Dins tout, aro, assajon d'espandi soun territòri en coupant d'aubre pèr ié pourgi d'esclarçido ounote viéure urouso e se caufa au bon dóu soulèu ; 250 eitaro ié soun estado atribuïdo emé de baragno de plantado pèr se metre à l'oumbro quand touumbo lou cas. Ié baion d'aigo ounote fau e coume acò se capitán, l'espèriènci sara espandido en d'autris endré e l'Europo poudra countunia de faire obro utilo...

P. Berengier

## Clouvis Hugues à l'ounour

Un fube de mounde soun vengu à Menerbo pèr la sourtido dóu libre de Tricò.

Pajo 12

## Lou Festenau de Tiatre

Fuvèu a tourna-mai recampa tóuti li chourmo de tiatre en lengo nostro.

Pajo 3

## Coumboscuro en grand dòu

Lou foundadou de l'Escola de Coumboscuro, Sèrgi Arneodo, nous a quita.

Pajo 4